

## Kuba om Kuba i Afrika



För att komma till skriften, använd länken nedan!

[http://marxistarkiv.se/latinamerika/kuba/kuba\\_om\\_kuba\\_i\\_afrika.pdf](http://marxistarkiv.se/latinamerika/kuba/kuba_om_kuba_i_afrika.pdf)

Introduktion:

### **Kuba om Kuba i Afrika**

Utgiven av medlemmar i Afrikagrupperna, UBV och Svensk-Kubanska Föreningen i Eskilstuna.

Bakgrund till utgivningen:

Det australiska förlaget Ocean Press gav 1989 ut boken *Changing the History of Africa*. I boken presenteras kubanernas egen uppfattning om sina insatser i Afrika, med tonvikt på försvaret av Angola och bidraget till Namibias befrielse. Tyngdpunkten i boken ligger alltså på perioden 1975 till 1988.

Denna skrift består av översättningar av drygt hälften av *Changing the History of Africa*. De bidrag som inte medtagits är: *Operation Carlota* (Gabriel Garcia Marquéz), *We are united by blood* (Fidel Castro), *All Africa hates apartheid* (Fidel Castro, intervju), *Cuban internationalists return home* (Raúl Castro).

De ingående bidragen har i vissa fall kortats ned. När detta gjorts har vi konsekvent markerat detta med (??)

Våra egna anmärkningar har försetts med parenteser av typen ( ). Anmärkningar gjorda av Ocean Press eller källor som citeras i förordet har försetts med parenteser av typen [ ].

Vi vill rikta vårt varma tack till Ocean Press och David Deutschmann för det kamratliga och hjärtliga tillmötesgående vi fick då vi meddelade förlaget om vår avsikt att översätta *Changing the History of Africa*, och att producera en något komprimerad version för intresserade i Sverige.

Innehåll

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Förord.....                      | 1 |
| Intervju med Jorge Risquet ..... | 6 |

|   |    |
|---|----|
| Fidel Castro: Kuba svarar på invasionen av Angola .....       | 26 |
| Fidel Castro: Ett afrikanskt Playa Girón .....                | 29 |
| Angolas och Kubas principdeklaration 1982 .....               | 31 |
| Angolas och Kubas principdeklaration 1984 .....               | 34 |
| Fidel Castro: Vi stannar tills Namibia är självständigt ..... | 35 |
| Fidel Castro: Vi betalar vår skuld till mänskligheten.....    | 38 |
| Félix Pita Astudillo: Olivgrön torsdag i FN.....              | 47 |
| Avtalet om Namibia .....                                      | 50 |
| Avtalet om Angola .....                                       | 52 |
| Fidel Castro: Avtalet om Namibia måste efterlevas.....        | 53 |
| Fidel Castro: Ett farväl till de namibiska studenterna .....  | 58 |
| Förekommande organisationer och använda förkortningar .....   | 62 |